

Tudi Rusi bodo poslali ekspedicijo na Severni tečaj

MOSKVA, 25. dec. — Sovjetska flotila, sestojeca od 10 ladij bo odplula v Severno ledeno morje pod poveljstvom slovenskega ruskega raziskovalca Voronina.

Poleg omenjenih ladij bo spremljala ekspedicijo cela vrsta ladij za obskrbo. Gornje razkritje je bilo priobčeno v moskovskem tisku.

Kot je znano, je ameriška ekspedicija pod vodstvom admiralja Byrda že odplula in istotako z angleških virov poročajo, da se pripravljajo na odhod tudi angleška.

Če so vesti po katerih se trdi, da se na Antarktiku nahajajo zakladi uranijuma, ki se ga uporablja pri proizvodnji atomskih bomb, potem je razumljivo, zakaj toliko ekspedicijs. Isto tako so, baje v vprašanju vojne baze.

S takim fantom

se ni šaliti ...

OAKLAND, Cal. — Conrad Glantz, star 26 let, je fant, ki ljubezni ne jemlje za "špas." Ko mu je njegova ljubica Charlotte Thomas, stara 22 let, dala "košarico," se je odločil, da se mašuje.

Na dan, ko so na domu ljubice prali, je oprezoval okrog hiše in pobral z vrvi na dvorišču razno "intimno perilo" nezveste ljubice, kot "girdle," hlačke, svilnate nogavice itd. Potem se je skopal nad fanta, ki je prevzel njegovo mesto v srcu okrutne ljubice. Slednji se je pritožil na policijo, da je našel blato v gasolinem tanku, olje in karburatorju svojega avta, da je spustil zrak iz "tajerjev," itd., itd.

Policija je vročevrsta Conradu spustila iz ječe proti \$425 varščine ...

Župan Burke za trezno gospodarstvo

Župan Thomas A. Burke je večerjal podal splošno gospodarski program clevelandске mestne administracije za leto 1947, v katerem je poudaril, da mesto ne bo podvezlo nikakih gradbenih projektov, s katerimi bi se povečalo pomanjkanje materiala in delovnih sil, katerih je itak premalo in za katere bi se moralo plačati obstoječe pretirano visoke cene.

Župan pa je poudaril, da se bodo izvršila nujna javna dela, kakor tlakovanje cest, konstrukcija potrebnih kanalov, razširjenje mestnega zrakoplovstva, olepšanje jezerskega obrežja in nove naprave za razvedrilo javnosti.

POŠKODOVAN PRI DELU

Prošli teden je bil poškodovan pri delu v American Steel & Wire Co., Mr. Frank Zgonc iz 1008 E. 76 St. Nahaja se v St. Alexis bolnišnici na Broadway, kjer ga prijatelji lahko obiščejo med 2. in 3. uro popoldne ter med 7. in 8. uro zvečer. Želimu mu, da bi čim prej popolnoma okrevail!

PEVSKI ZBOR "SLOVAN"

Pevce zbora "Slovan" se opozarja, da se naj nocoj ob osmih snidejo v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave., da se skupno podajo v Svetkov pogrebni zavod, da izkažejo čast članu Jack Peklenk (Peklay).

BRITSKI IN AMERIŠKI OLJNI INTERESI SKLENILI SPORAZUM GLEDE IRANSKEGA PETROLEJA

LONDON, 26. dec. — Anglo-Iranian Oil Co. je nocoj naznanila sklep mednarodnega petrolejskega sporazuma, s katerim se dejansko uveljavi partnerstvo med britskimi in ameriški oljnimi interesi v razvijanju bogatih petrolejskih virov širom Srednjega zapada, zlasti pa v Iranu.

Uradno poročilo pravi, da bo omenjena korporacija na temelju doseženega sporazuma za daljšo dobo prodajala surovo olje dvema ameriški korporacijama, in sicer Standard Oil Co. of New Jersey in Socony Vacuum Oil Co.

Sklenjeni sporazum dalje določa, da se ima po izvršitvi potrebnih preiskav položiti cevi za pošiljanje surovega olja iz Perzijskega zaliva na obalo Sredozemskega morja.

Sklep sporazuma je bil danes potrjen od zastopnika Standard Oil Co. of New Jersey, medtem ko je neki zastopnik britskega zunanjega ministrstva označil pogodbo le kot "trgovsko zadevo" ter rekel, da bi bila vlada imela predobvestilo o sporazumu.

Pravi, da Zed. državam preti "rdeča revolucija"

Alarmantno poročilo odvetnika kongresnega odbora za "ne-ameriške aktivnosti"

WASHINGTON, 26. dec. — Legalni svetovalec kongresnega odbora za ne-ameriške aktivnosti Ernie Adamson je v svojem poročilu odboru objavil svarilo, da se Zedinjene države nahajajo "v nevarnosti," kajti obstoja "zarota" tako imenovanih "rdečih elementov," ki pripravljajo revolucijo v Zedinjenih državah in sicer potom generalnih stavk, ali pa "podobno."

Poročilo je bilo tiskano v državni tiskarni, toda za sedaj še ni formalno odobreno od strani odbora za ne-ameriške aktivnosti.

Poleg že omenjene "zarote" se v poročilu kritizira predstavniki tujih držav, ki se nahajajo pri organizaciji Združenih narodov, nadalje se trdi, da je 17 važnih unij v rokah komunistov, ter da je kongresna knjižnica zavetišče za "tujce in z tujimi idejami nadahnjene Amerikance."

Adamson je v svojem poročilu podal splošne opazke glede te "nevarnosti" od strani "pete kolone" in izjavil, da se mora člane istih označiti za takšne kot so — "za agente tujih držav in sovražnike našega ameriškega sistema."

"Evropa je podlegla totalitarni levici"

Adamson je dalje izjavil, da je v zadnjih dveh letih večji del Evrope podlegel "svetovnemu razmahu totalitarnske levice," da je "Anglija že na poti" in tako ostanejo edino Zedinjene države "glavni jez proti temu razmahu."

Po poročilu Adamsona so se komunistični elementi vtihotali v razne vladne urade, delavske unije in prosvetne ustanove. Najbolj nevarno pa je po Adamsonu to, da so uspeli dobiti kontrolo nad 17 važnimi delavskimi unijami.

Obdolžil je tudi predstavnike

Britska vlada ima zastopstvo pri oljni korporaciji

V odboru Anglo-Iranian Oil Co. je britska vlada poluradno zastopana po dveh zastopnikih, ki imata moč vetiranja nad vsemi temeljnimi sklepi oljne korporacije, nimata pa se vmešavati v njene "trgovske posle."

Namen vladnih zastopnikov je, da pazita na poslovanje korporacije, ki posedajo politično značilnost.

Poročila iz Washingtona pravijo, da sta imenovani ameriški oljni korporaciji s sklepom sporazuma dobili 40-odstotno lastninsko pravico pri Anglo-Iranian Oil Co., katerega poseda izključno koncesijo za proizvodnjo petroleja v Arabiji.

RUDOLF HESS BO BAJE OPRAVLJAL "TESKO DELO"

BERLIN, 26. dec. — Znanacistični vojni zločinec Rudolf Hess, ki je pomagal Hitlerju pri ustvarjanju velikega nemškega Reicha, ter bil pri obravnavi v Nürnbergu obsojen na do smrti zapor, bo baje "eden od majhnih" v zaporu Spandau pri Berlinu.

Poroča se, da je Hess skupaj s 6 ostalimi nacisti odrejen za "teško delo," ki ga bo baje opravljal v zaporu.

Pod "težkim delom" za tiste, ki so fizično sposobni, se razume "cepljenje drv" in "razbijanje kamnov."

Da bi se napravilo prostor za "slavne" naciste, so iz zapora umaknili okrog 600 jetnikov, pravi poročilo.

Novi grobovi

FRANK PETERLIN

Po dolgi in mučni bolezni je preminil v Mestni bolnišnici Frank Peterlin, samski, star 39 let, stanujoč na 9605 Yale Ave. Rojen je bil v Clevelandu ter je bil član društva Clevelandskih delavci št. 9 SDZ. Tukaj zapušča mater Mary, rojeno Menart, doma iz vasi Peč fara Polica, sestre: Mary, Mrs. Frances Milavec, Mrs. Rose Hočevar, Josephine, Albina, Mrs. Alice Dielman in Mrs. Mildred Drew, ter tri strice, John Peterlin, Joseph Menart in John Menart. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9:30 uri iz Zakrajskega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida in nato v družinsko grobnico na Calvary pokopališče.

MARY MARKOVICH

Preminila je po dolgi in mučni bolezni Mary Markovich, stara 39 let, stanujoča na 388 E 162 St. Rojena je bila v Clevelandu in je bila članica društva sv. Helene št. 193 KSKJ. Tukaj zapušča očeta Louisa, mater Frances, rojena Zbačnik, brata Mike, sestre Caroline Boice in Mrs. Anna Paternoster, ter več sorodnikov. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v soboto popoldne. Pogreb se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 8:45 uri iz Železovega pogrebnege zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na pokopališče sv. Pavla.

DAROVCI ZA OTROŠKO BOLNIŠNICO

Mesto venca pokojnemu domačinu in prijatelju Antonu Mahnetu, so prispevali pri podružnici št. 48 SANSa za otroško bolnišnico v Sloveniji vsak po \$5: Mr. Frank Kovach, Mr. Frank Švigel, Mr. Frank Zalar in Mr. Frank E. Lunka. Mr. Vincent Kukec iz 6314 Orton Ct., član društva Naprej št. 5 SNPJ je po zastopniku podružnice št. 39 daroval \$10. Najlepša hvala vsem prispevalcem.

DODATEK

V poročilu podružnice št. 106 SANSa se je pri imenih prispevalcev izpustilo ime Mrs. Antonije Svetek, ki je darovala \$5. John Mihelich je daroval \$5.00 in John Hrvatin \$2.00. Toliko v blagohotni popravek.

PREVZELI GOSTILNO

Mr. in Mrs. Lah in sinovi sponzorirajo prijateljem in znancem, da so prevzeli gostilno na 875 E. 79 St. Priporočajo se za obisk, ker bodo vedno najbolje postregli s prvovrstno pijačo in prigrizkom.

Grški poveljnik grozi z invazijo bolgarskega ozemlja

AMERIŠKE CIGARETE NA ČRNEM TRGU V NEMČIJI SO PROBLEM

BERLIN, 26. dec. — Ameriške vojaške oblasti razmotrivajo predloge za uničenje črne borze, ki jo posamezne osebe širijo z ameriški cigaretami. V predlogih so vključene mere, ki bi se jih podvzelo, da se onemogoči ameriškem civilnem osebju uvoz cigaret, ki se pozneje prodajajo na črni borzi.

"Karton" cigaret se baje prodaja na nemški črni borzi po \$120 do \$200. Mnogi ameriški vojaški in civilni osebje so si v Nemčiji "prislužili" z prodajo cigaret toliko, da so z denarjem popolnoma opremili svoje domove.

MacArthur povabil Byrnesa na obisk

TOKIO, 25. dec. — General MacArthur je danes povabil zunanega tajnika James Byrnesa, da obišče ameriške okupacijske sile na Japonskem.

Vrhovni poveljnik je v svojem povabilu poudaril "veliko važnost ameriških interesov v bodočnosti Pacifika."

Byrnes je v svojem pismu čestital MacArthuru na "velikem delu, ki ste ga izvršili na Japonskem."

Cene živežu so začele padati

Na živilskem trgu v Chicagu, ki je odločilen za cene po vsem srednjem zapadu, so večeraj cene surovega masla padle za 2 centa pri funtu, v teku zadnjega tedna pa vsega skupaj za 6 centov, kar se tolmači kot začetek splošnemu padanju živilskih cen.

Zadnja cena surovega masla, ki se je pred kratkim prodajalo po 90 centov in celo \$1.00, je bila večeraj v Chicagu 74 centov. V New Yorku je surovo maslo padlo za 10 centov pri funtu, ampak tamkajšnji trg je brez učinka za Cleveland.

Na živilskem trgu vlada "splošna nervoznost," in posledica tega bo, pravijo opazovalci, da bodo v kratkem nastopile nižje cene tudi za mleko, meso in mesne produkte.

DOSPELA IZ DOMOVINE

Snoči je prišla k Mr. in Mrs. Joseph Lap na 1082 E. 66 St. Mrs. Antonia Sadar s sinčkom, ki sta pred par dnevi prišla iz stare domovine. Mrs. Sadar je doma iz Prelesja pri št. Rupertu na Dolenskem, kamor je odšla pred osmimi leti, sedaj pa se je kot ameriška državljanka zopet vrnila v Ameriko. Pri družini Lap ostane do nedelje, nato pa odide k svojemu možu v Johnstown, Pa. Domačini iz št. Ruperta, ki bi jo radi videli, oziroma poizvedeli o svojcih, se naj zglasijo na omenjenem naslovu.

V ZADNJE SLOVO

Člane kluba Ljubljana se prosi, da se nocoj ob osmih zberejo v Svetkovem pogrebem zavodu na 478 E. 152 St., da izkažejo zadnjo čast umrlemu članu Jack Peklenk, ter da se po možnosti udeležijo njegovega pogreba jutri zjutraj.

Grško zunanje ministrstvo je pozneje izjavilo, da je bila grožnja izrečena brez njene vednosti

ATENA, 26. dec. — Brigadni poveljnik monarhističnih čet Papanikolaou, ki poveljuje na sektorju Drahme četam, ki se nahajajo v borbi proti "upornikom," je zagrozil, da bo "upornike" zasledoval in uničeval tudi na bolgarskem ozemlju, če se bodo iste umaknile preko meje.

To svarilo je podal bolgarskim stražnikom na meji in pristavil, da ga "posledice nič ne skrbijo."

Ta grožnja od strani poveljnika monarhističnih čet je bila oddana preko uradne radio postaje, toda je pozneje bila cenzurirana.

Iz zunanjega ministrstva grške monarhistične vlade je bilo zanikano, da je ta grožnja bila podana preko uradne radio postaje z vednostjo grške vlade.

Ko je postalo jasno, da bi ta grožnja mogla povzročiti nevarne mednarodne posledice, je zastopnik ministra za zunanje zadeve, v svojem komentarju izjavil, "da grška vlada ne odobrava takšne grožnje."

Dobro, da je policija posegla vmes ...

Neka 28-letna lepota iz Chicaga se je podala v Cleveland. Predno pa je odšla, je pustila svojemu bratu listek, v katerem mu je pojasnila, "da gre v Lorain urediti neke zadeve z možem." Od moža pa je bila še dalj časa ločena. "Če mi se kaj zgodi, želim, da bi vse, kar poseđujem, bilo izročeno mojemu nečaku," je zaključila svojo "oporočo."

Ko je brat prečital gornje pismence, so ga napadle temne slutnje. Takoj je brzojavil njenemu možu, ta pa je brž poklical clevelandsko policijo. Vedno pripravljena policija je poslala detektive na clevelandsko letališče in ko je letalo iz Chicaga prispelo, je nevarna žena bila v varnih rokah.

Toda policija je zaman iskala pri ženi revolver. Žena sploh ni imela nobenega orožja, pač pa lepo božično darilo za svojega moža.

Ko so jo vprašali, kaj je mislila s tistim "če mi se nekaj zgodi ..." se je ljubka ženica nedolžno zasmejala:

"Oh, saj veste, kako je ... Bilo je to moje prvo potovanje z letalom, pa sem se strašno bala."

Detektivi so se resignirano spogledali, zmajali z glavami in odšli.

STALIN JE DAJAL NAVODILA SOVJETSKI DELEGACIJI PRI ZN

LONDON, 26. dec. — Na radio Moskvi je danes bila podana izjava zastopnika zunanjega ministra Andreja Višinskega, ki je rekel, da je maršal Stalin dan in noč držal vodstvo nad sovjetsko delegacijo pri organizaciji Združenih narodov v New Yorku.

Višinski je povedal, da je bil uspeh sovjetske delegacije dosežen zato, "ker je sovjetska delegacija dobivala navodila od Stalina in ker je Vjačeslav M. Molotov vodil sovjetsko delegacijo."

Zmede v francoski vladi po nastopu premierja Bluma

PARIZ, 22. decembra (O.N.A.) — V francoskih vladnih uradih je po nastopu nove Blumove vlade nastopila velikanška zmešnjava. Bivši ministri vlade predsednika Bidaulta so bili vsi odstavljani in so zapustili svoje urade, in dočim se nahajajo novi Blumovi ministri na neprestanih nujnih sejah, na katerih razpravljajo o merah proti inflaciji, nikdo ne ve, kam naj se obrne.

Tako na primer je pozval eden inozemskih časnikiških poročevalcev francosko zunanjo ministrstvo na telefon in je skušal dognati, kdo je zdaj načelnik kabineta novega ministra. Nikdo mu ni znal odgovoriti.

Poleg tega je zdaj predsednik nove vlade, Leon Blum, ukaz proti "neuradnim intervjujem" kar je še povečalo splošno zmešnjava v francoskih uradih. Cilj tega ukaza je bil, da se prepreči, da dajejo posamezni uradniki podatke, ki so v soglasju z načeli njihove osebne politične struje, ne pa s politiko vlade.

Mnogo uradnikov pa si tolažijo to odredbo na ta način, da namerava vlada preprečiti dajanje nepotrebnih informacij.

Nemci bodo nosili "Ersatz" čevlje

BERLIN, 20. dec. (O.N.A.) — Nemcem je obljubljeno, da bodo dobili zares dobre "Ersatz" čevlje. Njih iznajditelj je neki Herbert Eitner, ki pravi, da se že dolgo bavi s problemom nadomestitve usnjenih čevljev.

Pomisliti je treba, da se je prodaja navadnih čevljev v Nemčiji končala leta 1944, ter da od takrat naprej čevljev iz usnja ni bilo več videti v nemških prodajalnah.

Snov, iz katere nameravajo izdelovati te nadomestne čevlje, se imenuje "Igelit" in ni nič drugega kot nove vrste plastičnega snov, že dalje časa v prometu za različne orodje. "Igoli" je izdelan iz apna, premoga in solne kisline in je nepremočljiv in celo odporen proti ognju.

URADNICE PROG. SLOV. KR. ŠT. 2

Na letni seji krožka št. 2 Progresivnih Slovencev so bile izvoljene sledeče uradnice za leto 1947: Predsednica Cecelia Subel, podpredsednica Frances Legat, tajnica-blagajničarka Mary Zakrajšek, 1038 Addison Rd., HE 6259, zapisničarka Frances Gorshe, nadzornice: Mary Somrak, Helen Mikuš in Jennie Poklar.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
4231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROCNINA)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Donald Bell (O.N.A.):

BRITANSKA INTERVENCIJA NA ŠPANSKEM

Predstavnik britanskega zunanjega ministerstva je ravno prišel na dan s presenetljivo izjavo. Razkril je, da so bili britanski diplomati zapleteni v pogajanja s španskimi krogi "desnega in levega centra," med katerimi je bilo najti tudi predstavnikov španske vojske. A cilj teh pogajanj, o katerih smo tu prvič slišali, je bil, da se strmo glavi Frankov režim v tej deželi in ustanovi "novo, nekoliko bolj demokratično vlado."

To je torej odkrito priznanje, da se je Velika Britanija vmešavala v notranje španske zadeve. Vprašanje je, v koliko je to vmešavanje v skladu z Bevinovo politiko, ki je toliko naglašala svoje načelo ne-vmešavanja. Marsikdo se bo tudi vpraševal, zakaj prihaja ta objava zdaj, nekaj dni potem, ko je organizacija zedinjenih narodov obsodila špansko vlado. Jeli ta politika v soglasju s politiko zedinjenih narodov?

Kaj to britansko priznanje pomeni, nam postane šele jasno, ako stvar nekoliko obrnemo. Recimo, da ta objava ne bi bila prišla iz Londona, temveč na primer iz Kremlja, ter da bi sovjetska vlada nenadoma priznala, da so bili tajni sovjetski agenti na Španskem, ter da so si prizadevali ovreči sedanjo špansko vlado, ter da so na delu, da omogočijo formacijo sebi prijazno demokratično koalicijo. Ves svet bi se seveda zgražal in bi dejal, da je prizadevanje ovreči Frankovo vlado morda hvalevredno, a da ne sme nikakor biti naloga ene same inozemske vlade, da to izvede.

Nedvomno, in nedvomno z upravičenjem, bi smatral ves svet, da Sovjetska unija krši suverenost Španije, ter da poskuša spraviti v sedlo sebi pokorno marionetno vlado.

Ameriško zunanje ministerstvo je vsekakor sodilo o zadevah vsaj približno tako, ko je zavrnilo britansko trditev, da Zedinjene države "delajo isto." Izpodbijati Frankov režim je namreč nekaj čisto drugega kot prizadevati si spraviti na oblast nov režim, katerega si neko sam izbere.

Omenjena britanska objava je tem bolj presenetljiva, ako pomislimo, kako trmasto so se Angleži protivili dozdevno vsakemu vmešavanju v zadevo Frankove Španije. Britanska vlada je vedno le odgovarjala, da je Franko itak že "na potu proč," da so njegovi zadnji dnevi. Zakaj naj bi bilo torej prisojeni ravno Veliki Britaniji, da dela nekaj, kar bi moralo biti prepovedano celokupni organizaciji zedinjenih narodov?

Angleži odgovarjajo, da bi bili že zdavnaj uspeli, ako bi se varnostni svet zedinjenih narodov ne bil vmešaval. Presenetljivo je, da so ravno oni španski politiki, ki brez nadaljnega sprejemajo angleško vmešavanje, posebno odločno nastopili proti vmešavanju zedinjenih narodov, češ da bi bilo proti njihovemu "dostojanstvu." Dali so celo Franku samemu svojo zaslombo, da rešijo to "narodno dostojanstvo."

To držanje španskih politikov je obsojanja vredno, kajti vsakemu narodu mora biti lažje sprejeti nasvet in podporo zedinjenih narodov v svrhu obnovitve demokratičnega režima, kot se zadovoljiti s poniževalnim vmešavanjem tuje države, ki bi izbrala le svoje lastne prijatelje in privržence, da z njimi osedla deželo.

Resnica je ta, da britanski diplomati niso bili v pogajanjih z resničnimi demokrati na Španskem, temveč s predstavniki armade in cerkve, ki ne zaslužio imena demokrati. To so elementi, ki so Franka postavili na oblast in bi bili morda danes pripravljeni, da ga zopet zavržejo pod pogojem, da bi postal njegov naslednik monarhističen režim—kot na primer oni na Grškem. Španskih reakcionarjev ni težko prepričati, da je to brez nadaljnega mogoče pod vodstvom Velike Britanije—Greja je dokaz. Istocasno pa nočejo nobenega vmešavanja zedinjenih narodov, ker se boje resnične demokratizacije.

Zakaj je britanska vlada ravno zdaj objavila vest o teh pogajanjih, si je mogoče raztolmačiti le na ta način, da je odpor proti Bevinovi politiki tako močan, da je zunanje ministerstvo moralo storiti nekaj. Bevin in Attlee se želita tako opravičiti pred svojim narodom.

UREDNIKOVA POŠTA

Razno iz Collinwooda

Pevski zbor "Jadran" res zasluži priznanje in pohvalo za dela, ki jih vrši na polju naše pesmi. Komaj je par tednov po zadnjem koncertu, pa je zbor že jako zaposlen z pripravami za prihodnji koncert, katerega se bo podalo 20. aprila, oziroma drugo nedeljo po veliki noči. Ob tej priliki bo zbor podal krasno opereto "Ciganski vandrovec". Fanteje in dekleta, sedaj je čas, da pristopite k "Jadranu" v krog pevcev in res prave prijateljske družbe. "Jadran" je danes tista gonilna sila naše naselbine, ki redno goji slovensko pesem in ki je edina organizacija, ki res aktivno goji našo dramatiko. Brez tega zbora bi bil naš Collinwood v vrstah "narodnega spanja". Jadran pa zasluži tudi poklon in zahvalo od vsega slovenskega življa za velika dela, ki jih daje v denarni pomoči, za svoje rodne brate in sestre v novi Jugoslaviji.

V soboto dne 21. decembra je zbor imel svojo letno sejo in na tej seji je bil storjen enoglasni sklep, da se iz blagajne "Jadrana" ponovno daruje vsoto \$500 collinwoodski postojanki št. 4^o SANSa. Res pohvale vredno delo.

V vrstah pevcev in pevk je lepo število v Ameriki rojenih fantov in deklet z dobrim pevskim poslušom; primadona zboru pa je vsekakor mlado dekle Florence Unetič z bisernim čistim glasom, sicer skromno dekle toda z velikim talentom in energijo, prava redkost. Florence je pristopila k mladinskemu zboru SDD ko je bila stara nekako 7 let in vse od tedaj poje in se vežba na svoje stroške ter je v tem res dosegla imeniten uspeh. Brez vsega pretiravanja upravičeno lahko rečemo, da je ona "primadona" med vseh pevcev naših pevskih zborov Clevelanda. Na mnogih koncertih, praznikih in prireditvah je Miss Unetič nastopila in v vseh slučajih brezplačno, nikdar še ni odrekla nobeni organizaciji svoje sodelovanja in te fakte je treba vpoštovati in tudi vedeti, da smo clevelandski Slovenci že imeli nekaj dobrih talentov med seboj, toda so obupali prej ali slej, ker narod jih je poznal le v svoji potrebi, in danes jih ni več med nami.

Zbor "Jadran" se dobro zaveda kako moč ima v Florenci in poradi tega je zbor usvojil sklep, da se za Miss Unetič organizira samostojen koncert pod aranzmno "Jadrana". Florence je nekaj takega že zdavnaj zaslužila, in ta sklep zbora moramo pač pozdraviti.

Kakor običajno že več let, Jadran obdrži svoje veliko plesno zabavo v obeh dvoranah Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. in tudi to leto boste lahko praznovali odhod starega in prihod novega leta v dobri družbi, v družbi svojih prijateljev in znancev in v krogu pevcev Jadrana. Za letošnje Silvestrovo zabavo bo zbor imel vsega pripravljene za žejne in lačne, plesalce in pevce, torej pridite na Jadranov Silvestrov ples na starega leta večer, ne bo vam žal. V zgornji dvorani bodo igrali Vadalovi v spodnji pa Kršof bratje.

Na svidenje in srečno in veselo novo leto!

Vincent Coff.

Zahvala

Cleveland, Ohio. — Podpisani sem zbiral prispevke za šolske potrebine, ki bodo poslane preko odbora v Kansas City, Kans. in sledeča mesta Jugoslavije: Prezid, Čabar, Gerovo, Plešči in Osilnica.

Spročam, da sem nabrali denar poslal v Kansas City, ter želim tem potom izraziti iskro-

no zahvalo vsem prispevateljem. Darovali so sledeči:

\$50.00 Matija Muhvič (Mali-bog).

\$25.00 je daroval Anton Malnar (podpisani)

\$15.00 je prispeval Mr. Frank Malnar od Mach. Tool Co. Inc. na 19301 St. Clair Ave. Mr. Malnar je vedno med prvimi, ki prispevajo, kadar je treba pomagati našim rojakom. On je šolsko leto prispeval \$100.00 za naš trpeči narod v starem kraju.

Po \$10: Valentin Marković (Požarnica), Mr. in Mrs. Grum, 279 Grand Ave. Nutley, N. J. in Sam S. in Polly Siša (Plešce).

Po \$5: Frank in Milka Jurič; Ivan Volf (Mandli); Julka Volf, sedaj Novak (Crni potok); Valentin Malnar (Dolnizagari); Ana Malnar, sedaj Mestič (Dolnizagari); Josip Krulič (Okirivje); Marija Špeh, (Zamost); Frank Ivančič (Krašovec); Leo, Weigle; Marija Kletečki (Pre-

Romunija se zvija v krčih velike denarne inflacije

BUKAREŠTA, 22. dec. (O. N. O.)—V Romuniji se je začela inflacija toliko obsega, da je mnogo opazovalcev, ki prerokujejo, da ne bo dolgo zaostajala za madžarsko. Pred mesecem dni, o priliki volitev, so plačevali v tej deželi 90,000 levov za en dolar. Danes je cena že 180,000 levov.

Mnogo ljudi trdi, da je inflacija posledica nezaupanja do vlade. Resnica pa je, da so premožni ljudje, ki so edini odločilni za ocenjevanje dolarja, na Romunskem v strahu radi treh stvari. Boje se radikalnih socialnih reform, dalje napovedane nacionalizacije narodne banke in tretjič strogih naredb proti vsaki vrsti spekulantom. Le iz teh razlogov se skušajo "spretni finančniki" rešiti romunskega denarja in si nabaviti dolarjev.

Vladi seveda tudi ni z rožami postlano. Težke posledice letošnje suše in splošnega pomanjkanja zalog se kažejo vsak dan z večjo jasnostjo. Primanjkuje že vode, benčina in tudi užitnega olja — vse to so stvari, ki delajo vlado skrajno neprijetno.

Vlada se nahaja v zelo težkem položaju

Trenotno ni videti nobenega

Boris Zihert:

Trije trhlji stebri stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

To politiko so v glavnem zastopale vse srbske konservativne in odkrito reakcionarne stranke, tako elementi, ki so pozneje podpirali diktatorske in profašistične režime, kakor tudi tisti, ki so se leta 1932 vključili v srbsko opozicijo. Pod pomenom demokracije Jugoslavije so te stranke v najboljšem primeru razumele vrnitev na odločitev 1. decembra 1918 kot izhodišče.

Monarhija je bila zanje "conditio sine qua non," nekaj, kar je treba priznati kot "temelj jugoslovanske demokracije," prelen sploh nadaljujemo razpravo. Do samega aprilskega položaja se je srbska združena opozicija zavzemala za "demokratizacijo v dveh etapah," to se pravi, najprej demokratizacijo, potem pa "rešitev" narodnostnega vprašanja, kakor da je to dvojje mogoče ločiti in reševati posebej. Praktično sta ti dve etapi pomenili: najprej repriža vidovdanske skupščine, potem pa dolgoletno, neskončno zavlačevanje in "sporazumevanje" o "rešitvi" narodnostnega vprašanja.

Toda s politiko narodnostne enakopravnosti ni nič trenutek sorazmerno srbsko ljudstvo, ki je toliko deset in stoletje življenja žrtvovalo

zid; Ivan Troha (Prezid); Tomaž in Mary Lipovac (Prezid); Daniel in Antonija Murn (Prezid) in Stefan Zagar (Prezid).

\$3.00 so prispevali Mr. in Mrs. Jakob (Babno polje).

Po \$2: Jakob Troha (Binkol); Milka Troha; Marija Janeš (Smrečje); Julka Marold (Srednja vas) in Anton Janko (goce-rist).

Po \$1.00 so prispevali: Jennie Jaksetic (Podprejska); Blaž Rajšel; Helen Poklicky (Srednja vas).

Vsega skupaj sem nabral \$206. Naš Matija Muhvič, ki je prispeval \$50.00 je dobro poznal našim ljudem, ker ima svojo restavracijo na 13838 St. Clair Ave. Želim mu mnogo uspeha v njegovem "businessu".

Upamo, da se bo našlo še več takšnih vzglednih rodoljubov kot je Mr. Muhvič.

Vsem gornjim izrekam se enkrat priručno zahvalo. Njih ime na bodo poslana v staro domovino.

Anton Malnar.

Ljutica. Še več, srbski narod je večkrat—leta 1928, v dobi vlad Stojadinovića in Korošca leta 1935 in 1939, v borbi proti kapitalantom in izdajalcem 24. marca 1941—nudił zgled vztrajne protifašistične borbe za demokracijo in narodnostno enakopravnost.

(Dalje prihodnjič)

DODATNA POROČILA K POTRESU NA JAPONSKEM

TOKIO, 25. dec. — Iz poročil, ki prihajajo od strani ameriških okupacijskih oblasti na Japonskem, je pri nedavnem velikem potresu na Japonskem bilo ubitih 1,108 oseb 2,542 pa ranjenih.

KITAJSKI KOMUNISTI NAPREDUJEJO

PEIPING, 25. dec. — Civilna vojna kot izgleda, se zopet obrača v prilog kitajskim komunistom, pravi poročilo iz zanesljivih virov. Komunistične čete so zavzele Macheng, ki se nahaja 80 milj južno od Peipinga in isto tako dve važne železniške postaje južno od Paotinga.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Nanticoke, Pa. — Dne 12. decembra je v Bethlehemu umrl vsled raka Anton Supan, star 82 let, doma iz Sevnice pri Brezicah. Spadal je k SNPJ in je bil civilno pokopan v Bethlehemu.

Paradise Hill, Saskatchewan, Kanada. — Dne 12. decembra je umrla Ivana Kobi, rojena Zupanc, stara 65 let, doma iz Podblavca nad Kranjem, od koder je prišla v Eveleth, Minn., leta 1907. Leta 1912 se je precej rojakov podala na "homestead" v Kanado, med njimi tudi družina pokojne. Tukaj zapuščila moža in dve hčeri, sina Louisa v Edmontonu, sina Josepha pa v Britski Kolumbiji. Zapuščala tudi dve sestri, in sicer Mary Kobi v Duluthu in Nežo Peterlin v Evelethu, Minn., brata Joeva Španca v Chicagu, drugega brata pa v starem kraju. Njen brat Andrej je umrl tukaj pred tremi leti in sta pokopana drug poleg drugega na teh kanadskih prireditvah, kjer sta trpela in živela dolga leta. Pokojna je bila med sosedmi zelo priljubljena, kar je pokazal njen pogreb.

Marble, Minn. — Zadnje dni se je iz starega kraja vrnila Angelina Matkovič. V Jugoslavijo se je podala pred osmimi leti in mislila tam ostati toliko časa, da proda posestvo, toda jo je prej zalotila vojna. Svojo vizo je morala podaljšati vsaki dve leti, da si je ohranila ameriško državljanstvo. Iz Jugoslavije je prinesla hruški in jabolka, toda pravi, da je vesela, ko se zopet nahaja v Ameriki.

Cleveland. — Franc Gorišek, doma iz St. Jerneja pri Novem mestu, bi rad izvedel za svojega očeta Franka Goriška, ki je bil rojen 1. 1876 v Gornjem Vrhpolju pri St. Jerneju in se zadnjič oglašil leta 1934 iz Bessemerja, Pa. Naj se zgleda sinu, ali na piše na naslov: Antonia Kastelic, 5087 Stanley Avenue, Maple Heights, O.

Export, Pa. — Dne 4. decembra je po daljši bolezni umrla Dorothy Skerly, hčerka Aleksandra Skrlja, večkratnega delegata na konvencijah SNPJ. Bila je članica SNPJ in rojena leta 1919 v Exportu. Njena mati, ki je umrla pred štirimi leti, je bila dolgo vrsto let aktivna na društvenem polju in se udeleževala v dramatikah. Dorothy zapuščala očeta, brate, sestre in druge sorodnike.

Chicago. — Vinko Škrbina, Slovenija, želi izvedeti za svojega očeta Jakoba Škrbina, ki je nekoč živel na 825 Blaine Ave., Elkhart, Ind., 9 Clifton St., Cleveland, O., 1377 E. 43rd St., Cleveland, in 766 Hamilton St., Cleveland. Ako veš zanj, naj spočijo na naslov: Vinko Škrbina, Društvena ulica 7, Ljubljana.

na (Moste), Jugoslavija, ali pa njegovi sestrični: Mildred Komotar, 814 Willow St., Chicago 14, Ill.

Eveleth, Minn. — Dne 16. decembra je tukaj umrla G. J. Brince, žena predsednika nadzornega odbora KSKJ.

Letni dohodek preko \$4,600.

Naprodaj je

zidan apartment s 11 stanovanji; stanovanja po 3 in 4 sobe; 6 garaž, parna gorkota. Nahaja se v E. Clevelandu. Letni dohodek preko \$4,600.

PORATH REALTY

RA 5777-10522 SUPERIOR AVE.—KE 8864

Vesele božične praznike in srečno novo leto želijo

JIM ROBICH IN SINOVI

R. D. 4, Chardon, O.

Tel.: Chardon 6390

Debeli prašiči od 300 do 500 funtov težki se dobe pri nas.

Pridite in si izberite.

Poslajte denar preko morja?

Vaši sorodniki in prijatelji v stari domovini bodo dobili svoja izplačila točno, če pošljete potom.



50 kompletnih, priročnih bank

ISČE SE SNAZILKE

za nočno delo za snajenje uradov, stalno delo—skupinska zavarovalnica in prosta penzijska zavarovalnica. Počitnice s plačo. Blizu Euclid E. 105 St. poulične.

THE HARSHAW CHEMICAL CO. 1945 E. 97 St., CE 6300

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine. Samo čedne, snažne in večje žene v starosti 20 do 35 let se naj prigrasijo.

Plača \$29 za 40 ur dela. Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri THE OHIO BELL TELEPHONE CO. Soba 901 700 Prospect Ave.

PREŽIHOV VORANC:

JAMNICA

ROMAN SOSESKE

Spisan leta 1941. tik pred razpadom stare Jugoslavije

(Nadaljevanje)

"Moramo domov k živini!" je vpil sosedom Munk, ki bi bil odšel že prej, ako bi mogel spraviti na noge sina Anzana. Ta je le s težavo ubogal hudega očeta, vendar je naposled le odšel z njim, trdno odločen, da se bo ponoči ne smeje potikati po gostilnah."

Za njima so se počasi odpravljali tudi drugi starokopitnejši Jamničani, med njimi kmetje Pernjak, Mudaf, Ardev, veleposestnik Dvornik in drugi. Ostali pa so poleg mnogih kmetov skoraj vsi prosti ljudje, tesači, mnogi gosti, pijanci in mladina. Zaradi odhoda nekaterih Jamničanov pa gneča ni pnehala, ker so ob mraku začeli pritiskati k Apatu gostje iz sosednjih občin, pa tudi mnogi domačini, ki podnevi niso mogli ali hoteli priti. Jamnica je dalje rajala.

Permanov Ahac po končani veselici ni mogel najti prave zabave. Svojega dekleta prav za prav ni imel, čeprav so mu podtikali razna razmerja, tudi taka s poročenimi ženami. Zato je sam prevzel zaigiranje mož-narjev ob večni luči, spravil s nekaterimi drugimi fanti mož-narje in strelno orodje v mrtvašnico in začel znova postajati okrog. Medtem ko čez dan pi-jače skoraj okusil ni, je na noč začel piti. Pogosto je postajal pri vhodih na plesišče in molče opazoval plesalce. Sem in tja se mu je kaka deklica začela smehljati čez rame svojega plesalca, toda tudi to ga ni moglo pri-tegniti ter se je znova kakor sam pred seboj umaknil. V piv-ski sobi ga je bajtar Kozjek po-vabil pit. Ko je izpraznil kozar-ec do dna, mu je še okroglolič-ec na Kozjekova žena ponudila svo-jega in moral je izpiti še tega. Nevedoč, kaj bi počel, se je na-to poleg nje spustil na klop. Toda kmalu je Kozjek začel gr-do gledati in ni bilo dolgo, pa je začel vinjeni mož s pestjo biti ob mizo in vpiti:

"Moja žena ni nobena kur-ba..."

Ljudje so se pričeli krohotati in nekateri so slutili že za-

Slovenski veteran

in žena brez otrok, iščeta stano-vanje s 3, 4 ali 5 sobami. Kdor ima za oddati, je proščen, da spo-roči V. Udovich, 9903 Yale Ave., PO 1985.

Al's Radio & Electric Service

1011 East 64th Street
Albin Zbacnik, lastnik
Popravljamo radio aparate in električne predmete
Prvovrstno delo in točna postrežba
Odprto od 8. zj. do 1. pop. vsaki dan razen ob sobotah—od 10. zj. do 8. zv.

Adams & Uile

Plumbing and Heating Co.
Imamo boilerje na plin, burnerje na plin in forneze na plin, ter vse potrebščine za grelni in monterke naprave.
15601 WATERLOO RD.
KE 7248

nimiv pretep, ker so poznali sr-boritost obeh nasprotnikov, te-daj pa je Permanov meni nič tebi nič vstal in se odstranil iz sobe.

"Zakaj mu pa nisi dal ene po-gobcu?" ga je vprašal pri vra-tih Kovsov sin Timej, strugar v tovarni na Dobrihah.

Ahac pa se je molče izgubil na cesto. Danes, ko je vsa Jam-nica bila tako brezskrbna in ve-sela, se njega ni moglo prav nič prijeti in so mu po glavi rojile čisto druge skrbi. Že nekaj ča-sa pred lepo nedeljo je bil za-mišljen in redkobeseden, kot bi ga nekaj posebno mučilo. In res so ga čedalje huje mučile skrbi za prihodnost.

Ahac je bil že v osemindvaj-setem letu in drugi sin kmeta Perman iz Drajne. Iz svetovne vojne, kjer je prebil od začet-ka, se je vrnil pred dvema le-toma in ostal doma pri bratu, ki se je vrnil iz vojne malo pred njim. Doma je imel še mater in sestro Nežo, oče pa mu je umrl takoj v začetku vojne. Pred smrtjo je oče napravil testa-ment, s katerim je posestvo pre-pustil starejšemu bratu, njemu in sestri na vsakemu po tri ti-soč kron. Za tiste čase je bila to precej lepa dedščina, za ka-tero sta se brat in sestra ime-la zahvaliti lepim permanškim gozdovom. Sestnajstega leta je

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavod

1053 EAST 62nd ST. HEnderson 2088

Ambulančna posluga podnevi in ponoči

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

SVETEK

FUNERAL HOME

AUGUST F. SVETEK

Pogrebni zavod

478 East 152nd St. Tel. IVanhoe 2016

Bolniški avto na razpolago



Mi imamo najbolj krasno izbero

ZAVES, PREGINJAL ZA POSTELJE

IN PREPROGE ZA KOPALNICE

Izplačalo se vam bo napraviti vaše nakupe za božična darila pri nas. Poizvedite kako lahko dobite pri nas Nylon nogavice brezplačno.

Parkwood Home Furnishings

7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Jennie Hrovat

Pravkar smo prejeli

NOVE SLOVENSKE PLOŠČE!

FRANKIE YANKOVIC AND HIS YANKS

Col. 12293Na desno tri, na levo tri—polka

—Vadnal valček 53c

Con. 416—Moje dekle (godba)

—Ko boš ti vandrat šel (godba)

—Dekle kdo bo trebe troštal [petje po Dorothy in Rosie Kravos] 79c

Na planince

ERNIE BENEFICT AND HIS POLKATEERS

Stan. 116—Yodel Echo—polka

—Clipper—polka 79c

FRANKIE ZAJC AND HIS POLKA KNIGHTS

Con. 1192—Lamplighters' polka

—Alpine valček 79c

Plošče napravijo zelo primerno in trajno darilo za božič

Pri nas tudi dobite "albume," ki držijo štiri plošče, po 49c

Naročila za tri ali več plošč pošljemo po pošti

MELODY MART

12323 St. Clair Ave. - GL 1158

Trgovina je odprta vsak večer do 9. ure—ob sobotah do 6. ure in zaprto celi dan ob sredah.

IMAMO TUDI DRUGE POPULARNE PLOŠČE TER RAZNE ELEKTRIČNE PREDMETE. — OBIŠČITE NAS.

njegova mati, v skrbi za blagor svojih otrok, vložila njegovo in Nežikino doto v popularno var-no občinsko hranilnico v Pliber-ku, da bi se tako nabirale obre-sti zanj. Toda materina skrb se je zaradi kapitalistične infla-cije preobrnila v popolno raz-vrednotenje njunih dot. Niti Ahac niti Nežka nista po vojni hotela dvigniti denarja iz hra-nilnice, ker sta s tisoč in tisoč drugimi nesrečniki upala, da se bo valuta popravila. S tem pa sta prišla dežja pod kap, kaj-ti medtem je prišel plebiscit, hranilnica je ostala v Avstriji, kjer je stari denar izgubil vsa-ko vrednost. Ahac si zdaj za svojih tri tisoč kron, ki mu jih je hranilnica drage volje hote-la izplačati, ni mogel kupiti niti ene žemlje...

Po vrnitvi iz vojne se Ahac za to stvar še ni preveč menil, nekaj zato, ker njegovi prepro-sti možgani kar verjeti niso mo-gli, da je na tem svetu kaj ta-kega mogoče, nekaj pa tudi za-to, ker ga skrbi za vsakdanje življenje niso preveč tiščale. Vojna in povojne homatije so, kakor toliko drugih, tudi njega napravile precej lahkoživega, razen tega pa je doma gospodi-njila še njegova mati, ker se njegov brat, novi gospodar, še ni oženil. Pri hiši je bilo torej še nekako po starem, dovolj jela in dela, denarja pa, kolikor ga je sproti potreboval, tudi ni stradal.

Zadnje čase pa mu je njego-vo stanje začelo stopati pred oči v vedno neugodnejših obli-kah; brat se bo prej ali slej oženil, mati mu nima kdo ve kaj dati, leta tečejo precej hi-tro, on pa je še vedno brez tr-dne življenske podlage. Ako bi bil ravno hotel, bi se bil med-tem res lahko kam priženil, ker

raznih pristav zaradi mnogih vojnih vdov ni manjkalo, ven-dar dosihmal še ni čutil pravega veselja za kaj takega, čeprav je ljubil zemljo čez vse. Življenje, ki ga je živel, se mu je zadnje čase zdelo vedno praznejše in nesmiselnije in začel se je ukvarjati z mislijo, kako bi si ga za bodočnost najbolje uredil. Vedno ne more ostati pri bratu. Ali naj pojde drugam služiti, ali naj gre v les ali pa v tovarno? Na kak grunt pa prazen tudi ne more priti. Že dolgo je razmiš-ljal o tem, kako bi se lotil bra-ta, ki je bil zdaj premožen kmet, da bi mu ta pomagal iz zagate. Z bratom sta si bila, kakor je pač na kmetih. Ni se moglo re-či, da bi se ne imela rada, ven-dar se o teh stvareh nista ni-koli pogovarjala. Včasih je Ahac na tihem upal, da bi brat sam prišel z razgovorom o nesreči brata in sestre, kar pa se ni ni-kdar zgodilo, čeprav sta mu sem-ter tja oba nekaj namigovala. Zadnje čase pa je bil Ahac iskal priložnosti, da bi z bratom odkrito govoril.

Ko se je s svojimi težkimi mi-slimi znašel Ahac sam na ce-sti pred gostilno, je naenkrat zagledal pod kostanji svojega brata, ki je sam sedel za mi-zo. Pri drugih mizah je sedelo še nekoliko gostov. Ves prostor pod kostanji je slabo razsvet-ljevala ena sama svetilka. Ne-nadna odločnost se je pojavila v Ahacu in ga gnala naravnost

(Dalje prihodnjik)

PRIJAZNO STE VABLJENI, DA POSETITE

ZABAVO

na Starega leta večer, 31. dec.

pri

MR. IN MRS. JOE OSTROŠKA

6406 SUPERIOR AVENUE

Serviralo se bo najboljšo pijačo, fine domače klobase in kisle zelje. Vršila se bo prijetna zabava in ples, za katerega bo igrala prvovrstna godba. Pridite in pričakajte Novo leto v veselju družbi.

Zelimo vsem našim posejnikom in prijateljem prav veselo novo leto!

VESELO NOVO LETO ŽELIMO VSEM!



DONALD AVE.

DRY CLEANING

1169 E. 72 St., HE 3981

Zvonko in Apolonia Mohorich, lastnika

PLES IN ZABAVA

na Starega leta večer

Za ples igra KRIZ ORKESTER

Serviralo se bo okusno pivo, vino in žganje ter vsakovrstna okrepčila.

Priporočamo se za obisk, ker bo zabava prvovrstna.

ŽELIMO VSEM SREČNO IN ZADOVOLJNO NOVO LETO!

KUCHAR'S BAR

595 E. 185 St. - IV 9509

Gradimo in predelujemo hiše, stanovanja in trgovske prostore

Zanesljivo in točno delo. Cene zmerno. Dam brezplačno proračun. Se priporočam

FRANK JANSA

5715 Prosser Ave. EX 2503

Ako nameravate

KUPITI ALI PRODATI POSE-STVO ALI TRGOVINO.

ali pa če potrebujete notarska dela, zglasite se pri nas. Zanesljiva in točna postrežba.

35 let se nahajamo na enem prostoru

TISOVEC REALTY

1366 MARQUETTE RD.

pri St. Clair Ave. in E. 55th St. EN 4936

VAS MUČI

REVMATIZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu.

Vprašajte nas.

Mandel Drug

slovenska lekarna

15702 Waterloo Rd.

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar

1194 EAST 71st ST.

ENdicott 9779

Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Swigel

6933 ST. CLAIR AVE.

Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek.—Za prijetno družbo obiščite nas.

KESERICH TAVERN

Nick & John Keserich, lastnika

6507 ST. CLAIR AVE.

NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO

PIVO IN ŽGANJE IN PRIGRIZEK.

Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.

Danica in Joe Hrvatin

Priporočamo se za obisk. Fina pijača in prijetna družba.

FRANCES CAFE

317 East 200th St.

vogal Fuller Ave.

Odprto do 2.30 ure zjutraj

Tinko in Frances Udovich vam postrežeta z najboljšo pijačo in pri-grizkom. Vsako soboto igra godba

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelercic Florists

15302 Waterloo Rd.

IVanhoe 0195

Imamo še nekaj pravih nagelov in več vrst vrtnic.

CVETLICE ZA VSE PRILIKE

Park View Florist

J. J. Starc, lastnik

9320 KINSMAN RD., MI 2469

na domu

1096 NORWOOD RD., EX 5078

Telegrafiramo cvetlice po celem svetu

Slovenska cvetličarna

RAZNO

JIM OKORN

Slovenski krojač

Cistilnica ženskega in moškega oblačila

6906 ST. CLAIR AVE.

EX 6088

POZOR,

HISNI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornezih, zglasite se pri

LEO LADIHA

1336 E. 55th St. HEnderson 7746

HERMAN'S

TEXACO SERVICE

920 East 185th St.—IV 9568

Popravimo generatorje, starterje, voltiace regulacijo, carburetorje, itd.

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648

Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmerno.

GEO. PANCHUR & SINOVI

16603 WATERLOO RD. KE 2146

Trgovina s stenskim papirjem, NU-Enamel barvami, čopiči, potrebščinami za papiranje, čiščenje po-dov, itd. Papiramo in barvamo so-be znotraj.

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 68 ST

PRESCRIPTION SPECIALISTS

ENdicott 4212

Zastonj pripeljemo na dom

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

preskrbi

JANKO N. ROGELJ

6208 SCHADE AVE.

POKLICITE: ENdicott 0718

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina

481 EAST 152nd ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ŽGANJEM, PIVOM IN VINOM.

Okusen prigrizek. — Prijetna družba.

Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave

Dobro pivo, žganje in prigrizek

ter slasno vino

ENdicott 9359

Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST.

Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.

Se priporočamo

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN

1297 EAST 55th ST.

Serviramo najboljšo pivo, vi-no in žganje ter okusen prigri-zek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC

GOSTILNA

5379 St. Clair Ave.

Postrežemo z izvrstno pijačo in okrepčili

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St.

Popravimo vaš avto in pre-barvamo, da bo kot nov.

Popravljamo body in fender-je. — Welding!

J. POZNK

GLenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik

Towing Parts, Batteries, Painting Body Fenders

3815 — 31 SUPERIOR AVE.

ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica

ROPAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKS

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 St. Clair Ave. - EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik.

se priporočamo za popravilo in bar-anje vašega avtomobila. Delo točno in dobro

Comrades' Note Book

J. F. Fifolt

Christmas Dance a Success

Comrades Christmas Dance held Saturday, Dec. 14th, turned out to be another success. A large crowd was on hand to dance to the tune of Johnny Zaklar and his boys. In addition to the door prizes previously mentioned, the Orenik Sisters, 1030 Euclid Ave., made a donation. Tony Kerze, wife Theresa, daughter Loretta, Mike and Jean Preseren, Frances Preseren, Bob Yarshen, Frank and Pauline Ross, Pauline Spik, Albina Vehar, Toni Skok, Eddie Prijatelj, Joe Koren, Joe Sircel, Agnes Flanders, the Orenik sisters, also Ann York our new member, were on hand to lend a helping hand. Mrs. Mulec had charge of the kitchen and did a fine job as always. John Tavar, secretary of the National Home extended the usual fine cooperation. After the dance a group strayed over to the Ross residence. Johnny Kremzar, wife Josephine, Chris Hovevar, husband Jimmy, Jack and Vic Vehar, the Azman boys, were a few of the Comrade members we noticed in the crowd. The novel dance admission card fixed up by Tony Kerze advertising the SNPJ and the lodge, caused comment and will result in some new members being added. To the Comrade members that don-

ated the door prizes, the workers and those that came that night we say, thank you.

Meeting—Saturday, Dec. 28th

Members have already received advance notice that our December election meeting will be held Saturday, Dec. 28th starting at 7:30 p. m., Room No. 1, new building, SNH. A large program is being lined and we request early attendance. Workers at the dance were all asked to contact certain individuals to be sure they show up. No excuses will be accepted. A special invitation will be sent to the boys and the girls who were in the service to show up. The lodge went on record to furnish each of them an appropriate remembrance gift. Presentation will be made that night and we hope everyone back in the States will be there.

Election of officers for 1947 will be on the agenda. Question of organizing a juvenile circle will be discussed. After the meeting there will be a drawing, music, plenty of fine food and liquid refreshments. A chance to renew acquaintances and discuss the good old times will be available. What more can you ask for. If you don't show up we'll be disappointed and you'll be sorry. Nuf sed!

BIRTHS

On Wednesday, December 18th, Mr. and Mrs. Edward Krappenc, 961 E. 143rd St., became the proud parents of a baby girl, their first child. Mother is the former Justine Marni, daughter of Mr. and Mrs. Anton Marn, 7303 Donald Ave., who are grandparents for the first time. Grandparents for the third time are Mr. and Mrs. Louis Krappenc of Eddy Rd.

Announcing the birth of a baby girl on December 16th, were Mr. and Mrs. Otto Seliskar, 7417 Lockyear Ave. Mother is the former Sophie Novak, daughter of Mr. and Mrs. John Novak, 7417 Lockyear Ave., who are grandparents for the first time.

Mr. and Mrs. Stanley Centa, 18700 Muskoka Ave., announce the birth of a baby girl. Mother's maiden name was Julia Buchar. She is the well known operator of the Buchar Beauty Salon at 6120 St. Clair Ave. Grandparents are Mr. and Mrs. Thomas and Frances Buchar of Mohawk Ave., and Mr. and Mrs. Joseph Centa of Addison Rd.

Congratulations!

NEW YEAR'S EVE AT THE SNH

As in previous years, the Slovene National Home and Club of Societies of the SNH, 6417 St. Clair Ave., are sponsoring dancing in the lower and upper halls of the Home on New Year's Eve, Tuesday, Dec. 21st. Music in the upper hall will be by Srenick's Orchestra, while Sulen's Orchestra will play in the lower hall.

LODGE EUCLID NO. 29 S.D.Z.

At the annual meeting of Lodge Euclid No. 29 SDZ, the following were elected to office for the coming year: President Joseph Macerol, Vice-President Anton Omahen, Secretary Mary Noeh, 920 E. 239th St., Recording Secretary Frank Pozar, Treasurer Vincent Kolman.

SMZ NO. 5

Officers for lodge No. 5 of the Slovene Men's Union for the coming year, are: President John Sever, Vice-President John Straus, Secretary and Treasurer Tony Krampel, 1003 E. 66 Place, EN 5408, Recording Secretary Frank Kuhar.

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Ave.
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

DEC. 27, 1946

Dance Tomorrow at SND

The Maccabees Red Jackets are sponsoring a dance at the Slovene National Home, 6417 St. Clair Ave. Saturday, Dec. 28th, with music by Pete Srenicks Orchestra. Dancing will begin at 8 p. m. and last until?? Everyone is cordially invited to attend.

UNITED LODGES SPONSOR DANCE

The United Lodges of the Slovene Society Home, 20713 Recher Ave., are sponsoring a gala New Year's Eve celebration and dance on Tuesday, Dec. 31st, at the Slovene Society Home. Dancing to the tunes of Al Strukel's Orchestra will begin at 9 p. m.

SLOVENE WOMEN'S CLUB DANCE

Sunday, Dec. 29th, the Slovene Women's Club of Slovene Workingmen's Home, are sponsoring a dance at the Slovene Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd.

ENGAGED

Mr. and Mrs. Andy and Jennie Hovevar, 5125 Stanley Ave., Maple Heights, O., announce the engagement of their daughter Dorothy G. Hovevar to Mr. Raymond L. Kalchert, son of Mrs. A. Kalchert of 6800 De Forest Ave. Mr. Kalchert is a veteran of three years of service in the army, of which 22 months were spent overseas.

Announcing the engagement of their daughter Marian A. Godec to Mr. Anthony Erjavec, 702 E. 156th St., are Mr. and Mrs. Louis Godec of 20755 North Vine St. Mr. Erjavec is the son of Mr. and Mrs. Anthony Erjavec.

Congratulations!

OPEN BEVERAGE STORE

The well known Louis Slapnik, florist at 6102 St. Clair Ave., and Tom Bernardic, have opened a beverage store at 6104 St. Clair Ave.

IN HOSPITAL

Mr. John Pezdirtz, manager of the Slovene Co-Operative Stores, is confined to Polyclinic Hospital, where he underwent an operation recently. Frineds may visit him.

U. S. A. Y. Club News

Here I am again, your pal, the Buzzer. Just can't wait to tell you about the grand Christmas party which was held at Rudy Krall's home last Saturday! Rudy certainly proved to be a wonderful host, and due to his untiring efforts, this affair was one which will long be remembered by all who attended. If you weren't among those fortunate enough to be present, get set to hear what your Buzzer observed throughout the evening.

Members Helen Ivancic and Ray Novinc were seen coming in with Ray's brother Art, and his fiancée Anne Evans. That accordion really gets one going Helen, but we want more of it in the future. The "candle waltz" was really something folks! And what unique candle holders, Rudy! I won't ask you where you got them. The broom dance was also greatly enjoyed by all.

Here are more party news—bits!

Diana Slabe introducing us to two of her friends. Hope they join us again soon, and we will become better acquainted.

Our new member Helen Kucner must have enjoyed those waltzes and polkas. She never seemed to tire of dancing. And those personality gals, Wilma Baraga and Mary Rossa were seen flitting about all evening. And why was Millie Orenick so quiet? Frank Strehovec, Josephine and Frank Tushar joining in the singing after dancing. The refreshments were most delicious, Mary Ann Pavlina. You'll agree with me on that, Bob Novinc, won't you?

We missed Ed Novinc and his friend George. And also our Pres. Eleanor Kline. Where are you keeping yourself these days? It was good to see Bill Mihelich again. Be sure to attend our next meeting. Oh—I must not forget Mary Jane Salata, whose sparkling humor never seemed to dim.

Puzzle of the evening!!!

What happened to Lil Ivancic and Dorothy Trebec? Upon inquiring, they were supposed to have started out for the party, but they evidently did not inform Helen which party they were attending? Now how about an explanation?

Did you know that the U.S.A.Y. Club is sponsoring a dance at the Slovene Workmen's Home, on Saturday, January 4th? Music by Vadal's orchestra. Look for your Buzzer's column again next week, and get more information concerning this affair.

So you're all curious about your Buzzer's identity, aren't you? Well—just attend all of our affairs and meetings and catch me if you can—I'll be spying on you.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths,
Potted Plants and Flowers for all
Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

DANCING
EVERY FRIDAY AND SATURDAY
NOTTINGHAM TAVERN
18526 ST. CLAIR AVE.
KE 9857
Music by Mickey Ryance and His Orchestra
OPEN SUNDAYS

Gala New Year's Eve Dance

If you are looking forward to a delightful, rip-roaring time on New Year's Eve, attend the gala dance at the Slovene Home on Holmes Ave. The music, welcoming the New Year in, will be furnished by Pete Sokach and his orchestra, starting at 8 p. m. Plenty of refreshments will be on hand, served by the ladies of the Slovene Home Club. This dance is being sponsored by the directors, stockholders and all the lodges of the Slovenian Home.

I hope to see you all there!

Martha Batich, Secretary.

THE AMERICAN LEGION

Johnnie lost his legs at Anzio! Today, he's yet a patient at Crile Hospital.

Mart was in the thick of the fighting at Normandy. It will be many months before he will be able to leave Brecksville Hospital because he came out of the war with impaired lungs.

Johnnie and Mart are two boys who were in there fighting when the Allied cause hung in the balance. They, and many other veterans like them spent Christmas flat on their backs in hospital beds.

There are more than 1,000 veterans now at Crile, Marine, Brecksville and State Hospitals and at Sunny Acres. The American Legion, mindful of the debt that is owed these boys, was determined that they shall have a Merry Christmas.

A special "Give to the Yanks Who Gave" committee of the American Legion, Cuyahoga Council, has been attempting to raise money for long distance telephone calls and gifts for the men in hospitals.

It has been more than a year since V-J Day, so maybe it isn't easy to remember Pearl Harbor and Anzio and Normandy. But Johnnie, in his bed at Crile Hospital, and Mart, at Brecksville Hospital, they remember. Possibly they'll never forget.

"Gifts for the Yanks Who Gave," according to the committee chairman, Robert E. Parrish, have been slow in coming in.

Cash and gifts may be sent or brought to the Cuyahoga County Council, The American Legion, 3715 Euclid Ave., Cleveland 15, Ohio.

Remember the "Yanks Who Gave."

JOS. H. PERPAR
invites you to try his
SUPER SERVICE
at 6619 St. Clair Ave.
MOBILGAS — MOBILE OIL
MOBILUBRICATION

Open under new management
Cheli's Waterloo Cafe
16017 Waterloo Rd.
Beer — Wine — Fish Frys on
Fridays
Frank Celigoy, owner

VISIT NEW
TINO MODIC'S CAFE
6030 St. Clair Ave.
EN. 9691
You Are Always Welcome

SEDMAK
Moving and Storage
also
Light Expressing
1024 EAST 174th ST.
KE 6580

Address of Stane Krasovec of Yugoslavia at Economic and Social Council of U. N.

(This text is taken from notes at our disposal and not a direct verbatim report.)

"Before dealing with the question now on the agenda," said Mr. Krasovec, "it is my duty to draw the attention of this Council to the fact that my Government tried to obtain restitution of the Yugoslav Danubian fleet through direct negotiations with the United States' Government and their diplomatic and military representatives. Unfortunately, during one and a half years of patient endeavors we exhausted all possible means of direct negotiations and, since there are in addition the interests of many neighboring countries involved, Yugoslavia decided to bring the question before this Council for consideration."

Mr. Krasovec continued: "We are not presenting this question in the form of a legal litigation, since we understand that this is not a Court of Justice. We shall treat the economic aspect of the matter, as both the Yugoslav and the United States, as it appears from the explanatory notes, agree that the question of property is entirely clear. From the very beginning of this dispute, no one denied that the fleet in question is Yugoslav property and that it belongs to Yugoslavia."

"In peace time, before World War II, a considerable part of the Yugoslav transport, both inland and foreign, was operated by the river fleet. Certain commodities in some areas were normally carried exclusively on boats and barges, such as grain, lumber, coal, ores, building materials, etc., so that an immediate stop of the river transportation would have caused a heavy blow to the normal cause of the economic life of the country. The war also affected our river fleet, but the river fleet has one advantage as compared with the other means of transportation. It requires no bridges, rails or tunnels and can be restored more easily. We expected greatest help from the river fleet during the railway reconstruction period.

"However, our expectations did not realize. Even the damaged and reduced railway transportation was compelled to replace the river transport. How did this happen? A considerable part of our fleet was sunk. Other units were taken to the upper Danube in the summer and autumn of 1944 by the retreating German army. Of these we received from the Soviet Army, soon after the end of the war operations, 150 units; Czechoslovakia, which was in a similar position, received from the Soviet Army about 30 units; and the Hungarian and Rumanian fleet, some dozens. The Soviet Army cleared the Danube from Black Sea to the American occupation border very early and normal technical conditions for navigation were restored.

"However, in spite of all our endeavors, these river units found in the American zone after Germany's capitulation have not been restituted to this very day. The Yugoslav units located in the American Zone in the

ports of Linz in Austria and Regensburg in Bavaria, 67 in number, are among the best, the largest and the most important of the Yugoslav river fleet.

"May I quote," said Mr. Krasovec, "some of the most concrete data on the economic consequences by the following illustrations:

"(1) We were, and are still, forced to carry the Bosnian coast to the northeastern parts of Yugoslavia by railway instead of water. The first consequence was that our railways were forced to engage 100,000 tons a month for coal transportation of our already reduced rolling stock and were, therefore, unable to transport sufficient quantities of food to deficient areas and were unable to transport building materials to the devastated areas. According to our official estimate, this caused about one year's delay in the reconstruction of housing. Besides, our industries, our electric power plants and our houses were forced to pay double for this coal, not only because railway transport is more expensive, but also due to the fact that the coal had to be loaded and unloaded four times because of destroyed bridges. You can well imagine how much this increases expenses.

"(2) UNRRA's help for east and northeast Yugoslavia, instead of being transported by river through the Black Sea, had to be shipped through Trieste. This circumstance contributed to the overburdening of the rolling stock and increasing transportation expenses.

"(3) Owing to the decreased river transport: (a) the sugar industry very irregularly receives large stocks of certain raw materials. Since sugar beet can only with difficulty be transported in sufficient quantities, it seriously disturbs sugar production. (b) The flour and other industries were also disturbed by the late and irregular and insufficient deliveries of coal. (c) Wintertime heating of hospitals, homes and offices was insufficient due to lack of coal and wood, while tens of thousands of tons of coal and wood waited in mines and forests for transportation.

(To be continued)



BUY YOUR EXTRA SAVINGS BONDS NOW

SECURITY

PROTECT YOUR FUTURE



We Carry Genuine MAYTAG PARTS

- Aluminum Cast Tops
- Legs
- Complete Wringers
- Roll Sets
- Center Posts
- Agitators
- Gear Housing
- Covers—Grease

Northeast Sales & Appliance
819 EAST 185th ST.
JERRY BOHINC, Prop.
Store open every evening until Wednesdays until 1:00 p. m.

Are You Facing the Future With Confidence?

Be confident that your plans for the future, whatever they may be, will be carried out. Systematic savings will bring you closer to your goal—faster!

Savers with our institution know the feeling of financial security assured by a savings account that earns the maximum interest commensurate with safety.

Accounts Up to \$500.00 Are Insured by FSLIC

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.
6235 St. Clair Avenue